

# Navigatore satellitare per auto Nokia 500 Manuale d'uso

---

## DICHIARAZIONE DI CONFORMITÀ

Con la presente, NOKIA CORPORATION dichiara che il prodotto Nokia PD-14 è conforme ai requisiti essenziali e alle altre disposizioni pertinenti stabilite dalla Direttiva 1999/5/CE.

Il prodotto è conforme ai limiti definiti nella Direttiva 2004/104/CE (che modifica la Direttiva 72/245/EEC), Allegato I, paragrafi 6.5, 6.6, 6.8 e 6.9.

È possibile consultare una copia della Dichiarazione di conformità al seguente indirizzo Internet [http://www.nokia.com/phones/declaration\\_of\\_conformity/](http://www.nokia.com/phones/declaration_of_conformity/).

Al momento della creazione del presente documento, il trasmettitore FM presente in questo dispositivo può essere utilizzato nei seguenti paesi: Belgio, Repubblica Ceca, Danimarca, Estonia, Finlandia, Germania, Islanda, Liechtenstein, Lussemburgo, Norvegia, Portogallo, Spagna, Svizzera, Svezia, Turchia, Regno Unito. Per le informazioni più aggiornate, visitare il sito Web <http://www.nokia.com>.

# CE 0678 !

© 2007 Nokia. Tutti i diritti sono riservati.

Nokia e Nokia Connecting People sono marchi registrati di Nokia Corporation. Altri nomi di prodotti e società citati nel presente documento possono essere marchi o marchi registrati dei rispettivi proprietari.

Portions of the Nokia Maps software are © 1996-2002 The FreeType Project. All rights reserved.

Bluetooth is a registered trademark of Bluetooth SIG, Inc.

Il contenuto del presente documento, o parte di esso, non potrà essere riprodotto, trasferito, distribuito o memorizzato in qualsiasi forma senza il permesso scritto di Nokia.

This product is licensed under the MPEG-4 Visual Patent Portfolio License (i) for personal and noncommercial use in connection with information which has been encoded in compliance with the MPEG-4 Visual Standard by a consumer engaged in a personal and noncommercial activity and (ii) for use in connection with MPEG-4 video provided by a licensed video provider. No license is granted or shall be implied for any other use. Additional information, including that related to promotional, internal, and commercial uses, may be obtained from MPEG LA, LLC. See <<http://www.mpegla.com>>.

Questo prodotto viene concesso in licenza ai sensi della MPEG-4 Visual Patent Portfolio License (i) per uso personale e non commerciale in relazione con dati codificati in conformità allo standard MPEG-4 Visual da parte di consumatori impegnati in attività personali e non commerciali e (ii) per essere utilizzato con video MPEG-4 forniti da distributori autorizzati. Nessuna licenza viene concessa o sarà considerata implicita per qualsiasi altro uso. Ulteriori

informazioni, incluse quelle relative agli usi promozionali, interni e commerciali, possono richiedersi a MPEG LA, LLC. Vedere il sito <<http://www.mpegla.com>>.

Nokia adotta una politica di continuo sviluppo. Nokia si riserva il diritto di effettuare modifiche e miglioramenti a qualsiasi prodotto descritto nel presente documento senza previo preavviso.

FINO AL LIMITE MASSIMO AUTORIZZATO DALLA LEGGE IN VIGORE, in nessuna circostanza Nokia o qualsivoglia dei suoi licenzianti SARÀ ritenuto responsabile di eventuali perdite di dati o di guadagni o di qualsiasi danno speciale, incidentale, consequenziale o indiretto in qualunque modo causato.

Il contenuto di questo documento viene fornito COME TALE, fatta eccezione per quanto previsto dalla legge in vigore. Non è avanzata alcuna garanzia, implicita o esplicita, tra cui, garanzie implicite di commerciabilità e idoneità per un fine particolare, in relazione all'accuratezza, all'affidabilità o al contenuto del presente documento. Nokia si riserva il diritto di modificare questo documento o di ritirarlo in qualsiasi momento senza preavviso.

La disponibilità di prodotti, applicazioni e servizi particolari può variare a seconda delle regioni. Per i dettagli e le informazioni sulle lingue disponibili, contattare il rivenditore Nokia più vicino.

Questo dispositivo è conforme alla Direttiva 2002/95/CE sulle limitazioni all'uso di alcune sostanze pericolose nelle apparecchiature elettriche ed elettroniche.

Controlli sull'esportazione

In questo dispositivo sono inclusi articoli, tecnologia o software soggetti alle normative relative all'esportazione degli Stati Uniti e di altri paesi. È vietata qualsiasi deroga a tali normative.

9206144 / Edizione 1 IT

# Indice

---

<b>Informazioni sulla sicurezza</b> .....	6	Installazione del supporto veicolare sul dispositivo di montaggio .....	18
<b>1. Introduzione</b> .....	7	Installazione del supporto di montaggio sul parabrezza.....	18
Tecnologia senza fili Bluetooth.....	7	Installazione del dispositivo di navigazione sul supporto .....	19
Sistema GPS (Global Positioning System).....	7	Regolazione della posizione del dispositivo di navigazione.....	19
DVD .....	8	Memory card .....	20
<b>2. Operazioni preliminari</b> .....	10	Inserimento della Memory card.....	20
Tasti e componenti .....	10	Copia dei file sulla Memory card.....	20
Viste frontale, superiore e laterale destra .....	10	<b>3. Operazioni di base</b> .....	22
Viste posteriore, laterale sinistra e inferiore .....	11	Touch screen .....	22
Caricabatterie .....	11	Apertura delle applicazioni dalla schermata delle mappe.....	22
Caricamento della batteria .....	12	Regolazione del volume .....	23
Primo utilizzo .....	13	Modifica delle impostazioni del dispositivo di navigazione .....	23
Attivazione o disattivazione della modalità standby.....	13	Volume audio e toni dei tasti.....	23
Accensione e spegnimento .....	14	Lingua .....	24
Modalità standby.....	14	Retroilluminazione.....	24
Collegamento Bluetooth all'avvio .....	14	Ora e data.....	24
Configurazione del collegamento Bluetooth .....	15	Sistema.....	25
Collegamento manuale o modifica del dispositivo collegato .....	16	Trasmettitore FM.....	25
Collegamento automatico .....	16	Ripristino .....	26
Eliminazione delle associazioni .....	16	<b>4. Navigatore</b> .....	27
Scollegamento di un dispositivo.....	16	Mappa .....	27
Attivazione o disattivazione della connettività Bluetooth .....	16	Modalità di tracciamento .....	28
Installazione del dispositivo nell'auto.....	17	Modalità di visualizzazione .....	29
Informazioni generali sulla sicurezza .....	17	Navigazione verso una destinazione .....	30
		Schermata di navigazione.....	31
		Funzioni disponibili nella schermata di navigazione .....	32
		Navigazione verso un indirizzo....	33

Navigazione verso un punto di interesse .....	33	Connessioni telefoniche .....	44
Favoriti .....	34	Bluetooth.....	44
Località recenti .....	35	Download Rubrica .....	44
Scelta di un itinerario .....	35	Criterio ordinam. schede.....	45
Informazioni sul traffico (TMC) .....	36	Tono di chiamata .....	45
Impostazioni di navigazione.....	37	Volume suoneria.....	45
Impostazioni generali .....	37	<b>6. Lettore musicale .....</b>	<b>46</b>
Impostazioni mappa.....	38	Uso del trasmettitore FM	
Impostazioni itinerario .....	38	o delle cuffie.....	46
Volume .....	39	Trasmettitore FM.....	46
<b>5. Gestione delle chiamate ....</b>	<b>40</b>	Cuffie.....	47
Effettuazione di una chiamata .....	40	Ascolto della musica.....	47
Digitazione di un numero		Chiusura della schermata	
tramite i tasti .....	40	di navigazione .....	48
Effettuazione di una chiamata		<b>7. Lettore video.....</b>	<b>49</b>
a un nominativo salvato .....	41	Riproduzione di clip video.....	49
Registro ch. ....	41	<b>8. Visualizzatore</b>	
Chiamata a riconoscimento		<b>di immagini.....</b>	<b>51</b>
vocale .....	42	Visualizzazione delle immagini .....	51
Chiamate rapide (Favoriti).....	42	<b>9. Informazioni</b>	
Risposta o rifiuto di una		<b>sulla batteria.....</b>	<b>53</b>
chiamata .....	43	<b>Precauzioni e</b>	
Avviso di chiamata .....	43	<b>manutenzione .....</b>	<b>54</b>
Opzioni per le chiamate attive .....	43		
Modifica delle impostazioni			
del telefono .....	44		

## Informazioni sulla sicurezza

---

Leggere le semplici indicazioni di seguito riportate. Il mancato rispetto di tali norme può essere pericoloso o illegale. Leggere la versione integrale del manuale d'uso per ulteriori informazioni.



### **SICUREZZA STRADALE PER PRIMA COSA**

Rispettare tutte le leggi locali per la sicurezza stradale. Durante la guida, le mani devono essere sempre tenute libere per poter condurre il veicolo. La sicurezza stradale deve avere la priorità assoluta durante la guida.



### **INTERFERENZE**

Tutti i dispositivi senza fili possono essere soggetti a interferenze che potrebbero influire sulle prestazioni dell'apparecchio.

# 1. Introduzione

---

Il navigatore satellitare per auto Nokia 500 consente di utilizzare il sistema di navigazione GPS in auto e quando ci si trova fuori casa. Consente inoltre di effettuare chiamate, visualizzare foto, riprodurre video e ascoltare musica.

Prima di utilizzare il dispositivo, leggere attentamente il presente manuale d'uso. Leggere anche il manuale d'uso del telefono cellulare compatibile, che fornisce informazioni importanti sulla sicurezza e la manutenzione.

Visitare il sito [www.nokia.com/support](http://www.nokia.com/support) o il sito Web Nokia del proprio Paese per la versione più recente di questo manuale, maggiori informazioni, aggiornamenti software e servizi relativi ai prodotti Nokia.

Il dispositivo e i relativi accessori potrebbero contenere parti molto piccole. Tenere tutti gli accessori fuori dalla portata dei bambini.

## ■ Tecnologia senza fili Bluetooth

La tecnologia senza fili Bluetooth consente di collegare dispositivi compatibili senza l'uso di cavi. Con un collegamento tramite tecnologia senza fili Bluetooth non è necessario che i due dispositivi si trovino uno di fronte all'altro, ma entrambi devono trovarsi nel raggio di 10 metri di distanza. Il collegamento può essere soggetto a interferenze dovute a ostacoli quali pareti o altri dispositivi elettronici.

Il dispositivo di navigazione è conforme alla specifica Bluetooth 2.0 che supporta i seguenti profili: Handsfree Profile 1.5 e Phone Book Access Profile (PBAP) 1.0. Rivolgersi ai produttori degli altri dispositivi per accertarne la compatibilità con il dispositivo di navigazione.

## ■ Sistema GPS (Global Positioning System)

Il sistema GPS è un sistema di navigazione radio satellitare mondiale. Il ricevitore GPS integrato è in grado di calcolare la posizione del dispositivo con un margine di precisione di 10 metri. Questo margine di precisione può dipendere, ad esempio, dal numero di satelliti i cui

segnali vengono ricevuti dal modulo GPS. In condizioni ottimali, il margine di precisione può essere nell'ordine di alcuni metri.

L'antenna GPS si trova nella parte superiore del dispositivo di navigazione. I parabrezza e i finestrini di alcuni veicoli potrebbero contenere del metallo in grado di bloccare o indebolire i segnali provenienti dai satelliti.

Se si rimane fermi, il sistema GPS non è in grado di stabilire la direzione da prendere, in quanto questa viene determinata solo se si è in movimento.

Tutta la cartografia digitale presenta un certo grado, anche minimo, di inaccuratezza e incompletezza. Si consiglia di non fare affidamento esclusivamente sulla cartografia fornita con l'applicazione GPS.

Il sistema GPS (Global Positioning System) è gestito dal governo degli Stati Uniti, responsabile unico dell'accuratezza e della manutenzione del sistema.

L'accuratezza dei dati di localizzazione può variare a seguito di correzioni apportate ai satelliti GPS dal governo degli Stati Uniti ed è soggetta a modifiche conformemente alla politica civile GPS del Dipartimento della Difesa statunitense nonché al Piano federale di navigazione radio. L'accuratezza può inoltre essere compromessa da una scarsa qualità della geometria satellitare. La presenza di edifici e di ostacoli naturali, nonché le condizioni atmosferiche e la propria posizione possono incidere sulla disponibilità e sulla qualità dei segnali GPS. Il modulo GPS deve essere utilizzato esclusivamente all'aperto per consentire la ricezione dei segnali GPS.

Qualunque sistema GPS non va utilizzato per una localizzazione esatta della posizione: si sconsiglia di fare affidamento esclusivamente sui dati di posizionamento o navigazione del modulo GPS o delle reti mobili cellulari.

## ■ DVD

Insieme al dispositivo di navigazione viene fornito un DVD. È possibile fare quanto segue:

- Ripristinare i dati dal DVD alla Memory card.
- Copiare il contenuto dal DVD alla Memory card. Il contenuto può includere, ad esempio, mappe, database dei punti di interesse (POI) e lingue.
- Copiare il contenuto dal DVD a un'altra Memory card.
- Leggere il manuale d'uso disponibile in più lingue sul DVD.

Prima di copiare i dati sulla Memory card, accertarsi che non sia bloccata. Per copiare il contenuto dal DVD alla Memory card, accertarsi che la Memory card sia inserita nel dispositivo di navigazione e collegare il dispositivo a un PC compatibile utilizzando il cavo USB fornito. In alternativa, inserire la Memory card nel lettore di Memory card sul PC compatibile. Inserire il DVD nell'unità DVD compatibile del PC. Il programma di installazione guidata viene avviato automaticamente (se questa funzione è stata abilitata nelle impostazioni dell'unità DVD) e assiste l'utente nell'installazione.

Per modificare il contenuto della Memory card, selezionare le mappe, i database dei punti di interesse e le lingue che si desidera aggiungere alla Memory card. Quando il programma di installazione copia i file sulla Memory card, i file precedenti dello stesso tipo vengono eliminati dalla Memory card.

La cartella Città sulla Memory card è necessaria per utilizzare l'applicazione *Navigator*. Non modificare o cancellare questa cartella manualmente. Se necessario, è possibile ripristinare la cartella dal DVD utilizzando la procedura guidata.

È possibile selezionare la lingua del dispositivo solo tra le lingue selezionate per l'applicazione *Navigator*. Vedere anche "Lingua", p. 24.

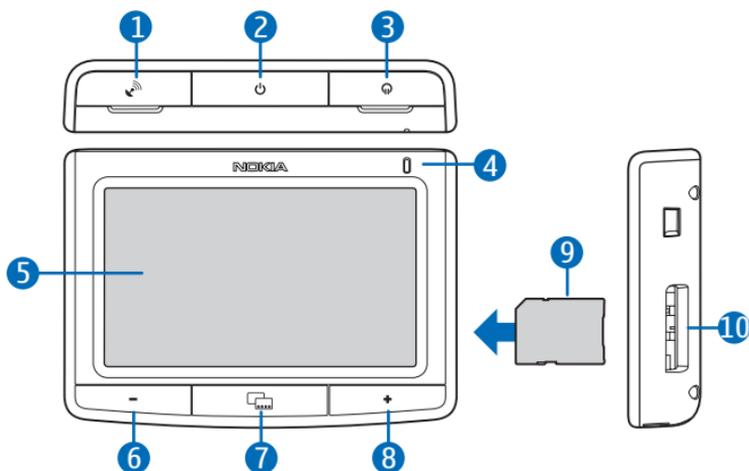
Per copiare i file sulla Memory card da un PC compatibile, vedere "Memory card", p. 20.

## 2. Operazioni preliminari

### ■ Tasti e componenti

Alcune parti del dispositivo sono magnetiche. I materiali metallici potrebbero essere attratti dal dispositivo. Non lasciare carte di credito o altri supporti di memorizzazione magnetici vicino al dispositivo in quanto le informazioni memorizzate potrebbero essere cancellate.

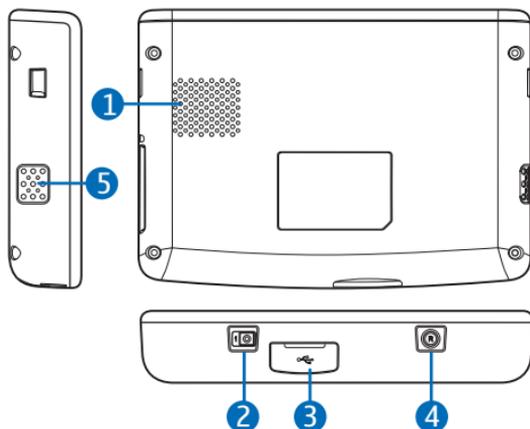
#### Viste frontale, superiore e laterale destra



1. Cover del connettore per antenna GPS esterna opzionale
2. Tasto di accensione/spegnimento
3. Cover del connettore uscita audio stereo
4. Indicatore luminoso
5. Touch screen
6. Tasto volume giù
7. Tasto Menu
8. Tasto volume su

9. Memory card con adattatore
10. Alloggiamento per Memory card

## Viste posteriore, laterale sinistra e inferiore



1. Altoparlante
2. Interruttore di alimentazione principale
3. Connettore per le batterie/porta USB mini
4. Tasto di ripristino
5. Microfono

## ■ Caricabatterie

Questo dispositivo è stato progettato per essere collegato al caricabatterie DC-1001.



**Avvertenza:** Usare esclusivamente caricabatterie approvati da Nokia per questo dispositivo specifico. L'uso di tipi diversi da quelli indicati può far decadere qualsiasi garanzia o approvazione e potrebbe risultare pericoloso.

Quando si scollega il cavo di alimentazione di un qualsiasi accessorio, afferrare e tirare la spina e non il cavo.

## ■ Caricamento della batteria

Prima di caricare la batteria, leggere attentamente "Informazioni sulla batteria", p. 53.

1. Collegare il caricabatterie alla porta USB mini sul dispositivo di navigazione e inserire lo spinotto del caricabatterie nella presa accendisigari dell'auto.

L'alimentazione deve essere fornita dalla batteria da 12 volt dell'auto. Assicurarsi che il caricabatterie sia correttamente inserito nella presa dell'accendisigari e che non interferisca con le normali operazioni di guida.

In alcuni modelli di auto, la presa dell'accendisigari è alimentata dalla batteria del veicolo anche quando la chiave di accensione non è inserita. In questi casi, se il dispositivo di navigazione rimane inserito oppure se viene spento ma viene lasciato collegato a lungo alla presa dell'accendisigari, la batteria dell'auto potrebbe scaricarsi. Per maggiori informazioni contattare la casa costruttrice dell'auto.

Durante il caricamento, l'indicatore luminoso è arancione. Se la carica non inizia, scollegare il caricabatterie e collegarlo nuovamente.

2. Quando la batteria è completamente carica, l'indicatore luminoso diventa verde. Scollegare il caricabatterie dalla presa accendisigari dell'auto.

Se si utilizza il servizio TMC (Traffic Message Channel) con il dispositivo di navigazione, tenere il caricabatterie collegato al dispositivo di navigazione poiché l'antenna TMC è integrata nel caricabatterie.

Quando la carica della batteria sta per esaurirsi, l'indicatore luminoso è rosso, l'icona della batteria mostra una o nessuna barra e viene visualizzato un messaggio che indica che la carica della batteria sta per esaurirsi.

## ■ Primo utilizzo

Per accendere il dispositivo di navigazione per la prima volta, far scorrere l'interruttore di alimentazione principale verso destra.

Quando viene richiesto di calibrare il display, sfiorare e premere brevemente con le dita il cursore visualizzato. Ripetere questa operazione quando il cursore si sposta sul display. Per calibrare il display in un secondo momento, vedere "Sistema", p. 25.

Quando viene richiesto di selezionare la lingua, sfiorare la lingua desiderata e . La lingua viene utilizzata per visualizzare il testo e per le istruzioni di navigazione vocali.

Leggere attentamente e accettare l'avviso di sicurezza visualizzato, quindi sfiorare la freccia destra. Per non visualizzare più questa schermata in futuro, sfiorare la casella di selezione corrispondente. L'applicazione *Navigatore* si avvia con la vista delle mappe visualizzata. È ora possibile iniziare ad utilizzare il dispositivo.

Impostare la data e l'ora. Vedere "Modifica delle impostazioni del dispositivo di navigazione", p. 23.

Per associare e collegare il dispositivo di navigazione a un telefono cellulare compatibile mediante la tecnologia senza fili Bluetooth, vedere i punti da 2 a 5 in "Configurazione del collegamento Bluetooth", p. 15.

Quando viene richiesto di trasferire i nominativi dal telefono cellulare compatibile al dispositivo di navigazione, sfiorare *Si* per avviare il trasferimento. Se si seleziona *No*, non sarà possibile utilizzare i nominativi salvati nel telefono cellulare compatibile con il dispositivo di navigazione. In questo caso, per trasferire i nominativi in un secondo momento, premere il tasto Menu e sfiorare *Telefono* > *Rubrica* > *Si*.

## ■ Attivazione o disattivazione della modalità standby

Il dispositivo di navigazione è dotato di un interruttore di alimentazione principale per accendere e spegnere il dispositivo e un tasto di alimentazione per impostare la modalità standby.

Nell'uso quotidiano, è possibile utilizzare la modalità standby invece di spegnere il dispositivo. In questo modo il dispositivo si avvia più velocemente.

È necessario spegnere il dispositivo solo quando non si intende utilizzarlo per un periodo di tempo prolungato.

### Accensione e spegnimento

Per accendere il dispositivo, far scorrere l'interruttore di alimentazione principale verso destra.

Per spegnere il dispositivo, far scorrere l'interruttore di alimentazione principale verso sinistra.

### Modalità standby

Per ridurre il consumo della batteria quando il dispositivo non viene usato, attivare la modalità standby. Tenere premuto il tasto di alimentazione per circa 3 secondi. Il display si spegne.

Per uscire dalla modalità standby, tenere premuto il tasto di alimentazione per circa 3 secondi.

### Collegamento Bluetooth all'avvio

Quando si accende il dispositivo o si esce dalla modalità standby, viene richiesto se si desidera collegare il dispositivo al telefono cellulare compatibile precedente.

Per collegare il dispositivo al precedente telefono cellulare, immettere il nome del telefono cellulare. Viene visualizzata la schermata delle mappe.

Per collegare il dispositivo a un altro dispositivo, sfiorare *Altro*. Viene visualizzata la schermata *Connessioni telefoniche*. Sfiore il dispositivo desiderato, quindi *Connetti*. Per trasferire i nominativi memorizzati nell'altro dispositivo, sfiorare *Si*.

Per associare il dispositivo di navigazione a un nuovo dispositivo, in *Connessioni telefoniche*, sfiorare *Associa a nuovo* e procedere come indicato nei passi da 4 a 5 in "Configurazione del collegamento Bluetooth", p 15.

## ■ Configurazione del collegamento Bluetooth

Il dispositivo di navigazione può essere collegato a un telefono cellulare compatibile utilizzando la tecnologia senza fili Bluetooth.

Per associare e collegare il dispositivo di navigazione a un telefono cellulare compatibile, fare quanto segue:

1. Accendere il dispositivo di navigazione e il telefono cellulare compatibile.
2. Attivare la funzionalità Bluetooth sul telefono cellulare compatibile. Vedere il manuale d'uso del telefono cellulare per le istruzioni.
3. Sul dispositivo di navigazione, premere il tasto Menu e sfiorare *Telefono*.

Se la funzionalità Bluetooth non è attiva sul telefono cellulare compatibile, viene richiesto se si desidera attivarla. Sfiore *Si*.

4. Quando il dispositivo richiede di avviare l'associazione dal telefono cellulare compatibile, impostare la ricerca dei dispositivi Bluetooth e selezionare il dispositivo di navigazione (Nokia PND) dall'elenco dei dispositivi trovati.
5. Immettere il codice d'accesso 0000 sul telefono cellulare compatibile per associare e collegare il dispositivo di navigazione.

Alcuni telefoni cellulari potrebbero richiedere di eseguire il collegamento ad associazione avvenuta. Per i dettagli, vedere il manuale d'uso del telefono cellulare compatibile.

È necessario associare il dispositivo di navigazione al telefono cellulare compatibile una sola volta.

Se il dispositivo di navigazione è già stato collegato al telefono cellulare compatibile, viene visualizzato il nome Bluetooth del dispositivo. È possibile definire un nome Bluetooth sul telefono cellulare compatibile. Il dispositivo di navigazione viene visualizzato nel menu del telefono cellulare compatibile in cui compaiono tutti i dispositivi Bluetooth associati.

È possibile associare il dispositivo di navigazione a un massimo di otto telefoni cellulari compatibili ma è possibile effettuare un solo collegamento alla volta.

## Collegamento manuale o modifica del dispositivo collegato

Per collegare manualmente il dispositivo di navigazione a un telefono cellulare associato o per modificare il telefono cellulare collegato, premere il tasto Menu e sfiorare *Telefono* > *Impostazioni* > *Connessioni telefoniche*. Sfiore il dispositivo desiderato, quindi *Connetti*.

## Collegamento automatico

Il telefono cellulare compatibile associato può essere impostato per collegarsi automaticamente al dispositivo di navigazione quando quest'ultimo viene acceso. Per fare questo con i telefoni cellulari Nokia, modificare le impostazioni del telefono cellulare compatibile associato nel menu Bluetooth.

## Eliminazione delle associazioni

Per eliminare un dispositivo dall'elenco dei dispositivi associati, premere il tasto Menu e sfiorare *Telefono* >  . Sfiore il dispositivo desiderato, quindi *Elimina* > *Si*. Per eliminare tutti i dispositivi, sfiorare *Elimina tutto* > *Si*.

## Scollegamento di un dispositivo

Per scollegare un dispositivo dal dispositivo di navigazione, premere il tasto Menu e sfiorare *Telefono* >  . Sfiore il dispositivo desiderato, quindi *Disconnetti*.

In alternativa, è possibile eseguire una delle seguenti operazioni:

- Modificare il collegamento nel menu Bluetooth del telefono cellulare compatibile.
- Disattivare la connettività Bluetooth nel dispositivo di navigazione.
- Spegnerne il dispositivo di navigazione.

## Attivazione o disattivazione della connettività Bluetooth

Per disattivare la connettività Bluetooth quando al dispositivo di navigazione non è collegato nessun dispositivo, premere il tasto Menu e sfiorare *Telefono* > *Annulla* >   > .

Per disattivare la connettività Bluetooth quando un dispositivo è collegato al dispositivo di navigazione, premere il tasto Menu e sfiorare **Telefono** >  >  > **Si**.

Per attivare la connettività Bluetooth, premere il tasto Menu, quindi sfiorare **Telefono** >  >  > **Si**.

## ■ Installazione del dispositivo nell'auto

Per installare il dispositivo di navigazione nell'auto, montare il supporto di montaggio HH-12 sul supporto veicolare CR-91, installare il supporto di montaggio sul parabrezza e collocare il dispositivo di navigazione sul supporto veicolare.

Non lasciare il supporto di montaggio o il supporto veicolare in posizione visibile per evitare furti quando si esce dall'auto.

### Informazioni generali sulla sicurezza

Rispettare tutte le leggi locali per la sicurezza stradale. Durante la guida, le mani devono essere sempre tenute libere per poter condurre il veicolo. La sicurezza stradale deve avere la priorità assoluta durante la guida. Utilizzare il supporto di montaggio, il supporto veicolare o il dispositivo di navigazione solo se esistono sufficienti garanzie di sicurezza in tutte le condizioni di guida.

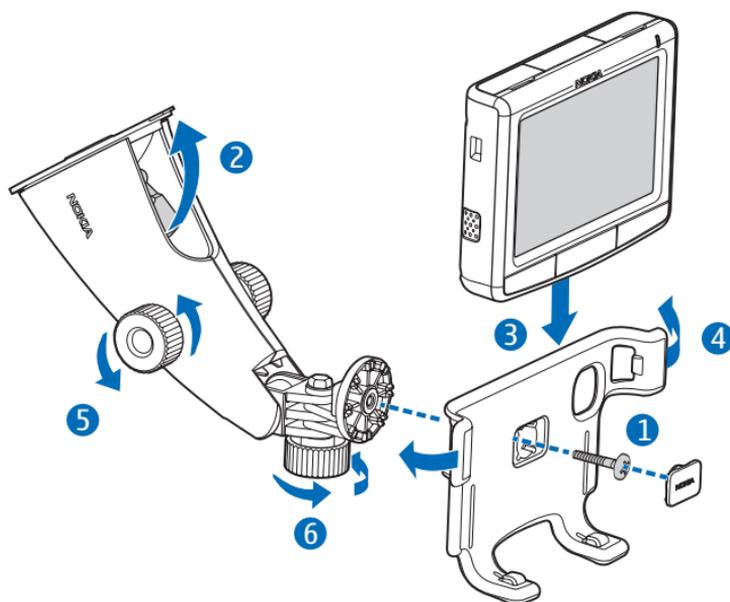
Quando si installa il supporto di montaggio o il supporto veicolare, accertarsi che non siano di ostacolo all'uso del volante, dei freni o di altri sistemi necessari alla guida dell'auto (ad esempio, airbag) e che non compromettano la visibilità durante la guida.

Controllare che l'area di espansione dell'airbag non sia ostruita in alcun modo.

Accertarsi che il supporto di montaggio o il supporto veicolare non siano installati in punti in cui possano costituire intralcio in caso di incidente o collisione.

Controllare periodicamente che la ventosa del supporto di montaggio aderisca perfettamente al parabrezza, soprattutto in caso di escursioni termiche notevoli.

Non lasciare parti del dispositivo esposte alla luce diretta del sole o in condizioni di temperatura troppo elevata. Il prodotto potrebbe danneggiarsi se la temperatura operativa è inferiore a  $-25^{\circ}\text{C}$  ( $-13^{\circ}\text{F}$ ) o superiore a  $+55^{\circ}\text{C}$  ( $131^{\circ}\text{F}$ ) oppure se la temperatura di immagazzinaggio è inferiore a  $-40^{\circ}\text{C}$  ( $-40^{\circ}\text{F}$ ) o superiore a  $+100^{\circ}\text{C}$  ( $212^{\circ}\text{F}$ ).



### Installazione del supporto veicolare sul dispositivo di montaggio

Installare il supporto veicolare sul dispositivo di montaggio usando la vite fornita (1) e bloccare la piastra di protezione con il logo "Nokia" sulla vite.

### Installazione del supporto di montaggio sul parabrezza

Individuare una superficie adatta per l'installazione sul parabrezza, quindi pulire bene la superficie con un liquido per vetri e un panno pulito. Se la temperatura ambiente è bassa, potrebbe essere necessario riscaldare il parabrezza per ottenere una maggiore aderenza.

Premere con decisione la ventosa sul parabrezza e spingere delicatamente la leva di blocco sulla ventosa per creare un vuoto tra la ventosa e il parabrezza (2). Controllare che la ventosa aderisca perfettamente al parabrezza.

Se si desidera smontare il supporto di montaggio dal parabrezza, premere delicatamente la leva di blocco verso la parte superiore del supporto e tirare la linguetta che si trova sul bordo della ventosa.

### **Installazione del dispositivo di navigazione sul supporto**

Per installare il dispositivo di navigazione sul supporto veicolare, inserire gli agganci sulla parte inferiore del supporto nelle fessure sulla parte inferiore del dispositivo di navigazione (3).

Premere il dispositivo di navigazione verso la parte posteriore del supporto in modo che le fessure sui due bracci del supporto si blocchino in corrispondenza delle fessure sui lati del dispositivo di navigazione (4). Accertarsi che il display sia perfettamente visibile dall'utente.

Se si desidera rimuovere il dispositivo di navigazione dal supporto veicolare, premere i bracci del supporto.

### **Regolazione della posizione del dispositivo di navigazione**

La regolazione della posizione non va mai effettuata durante la guida.

Per regolare la posizione verticale del dispositivo di navigazione, allentare le due viti poste sui lati del supporto di montaggio, ruotare il dispositivo di navigazione fino a raggiungere la posizione desiderata, quindi stringere le viti (5).

Per regolare la posizione orizzontale del dispositivo di navigazione, allentare la vite posta sotto il supporto di montaggio, ruotare il dispositivo di navigazione fino a raggiungere la posizione desiderata, quindi stringere la vite (6).

Accertarsi che il dispositivo di navigazione sia di nuovo saldamente in posizione.

## ■ Memory card

Con il dispositivo vengono forniti una Memory card e un adattatore. Con questo dispositivo è possibile usare solo Memory card formattate con il sistema FAT o FAT32.

Il dispositivo supporta lo standard SDHC (SD High-Capacity) che consente di utilizzare Memory card fino a 16 Gigabyte.

Con questo dispositivo utilizzare solo Memory card SD compatibili approvate da Nokia. Nokia utilizza gli standard industriali approvati per le memory card, tuttavia alcune marche potrebbero non essere totalmente compatibili con questo dispositivo. L'uso di una memory card incompatibile potrebbe danneggiare la memory card o i dati memorizzati su di essa.

### Inserimento della Memory card

Far scorrere la Memory card nell'adattatore nella direzione indicata sulla Memory card in modo che i lati della Memory card e dell'adattatore siano rivolti verso l'alto.

Inserire la Memory card nell'apposito alloggiamento in modo che l'angolo smussato sia rivolto verso la parte superiore del dispositivo. Spingere delicatamente la Memory card nell'alloggiamento fino a bloccarla in posizione.

Per rimuovere la Memory card, spegnere il dispositivo e premere la Memory card fino a che non esce automaticamente dall'alloggiamento.



**Importante:** Non rimuovere la memory card nel corso di un'operazione per cui è necessario accedere alla scheda. La rimozione della scheda nel corso di un'operazione potrebbe danneggiare sia la memory card che il dispositivo e i dati memorizzati sulla scheda potrebbero rimanere danneggiati.

### Copia dei file sulla Memory card

Per riprodurre musica, visualizzare foto, riprodurre video o utilizzare le mappe con il dispositivo di navigazione, è necessario copiare i file sulla Memory card da un PC compatibile. I file possono essere copiati mentre la Memory card è inserita nel dispositivo di navigazione o sul PC. Prima di copiare i dati, accertarsi che la Memory card non sia bloccata.

La cartella Città sulla Memory card è necessaria per utilizzare l'applicazione *Navigatore*. Non modificare o cancellare questa cartella manualmente. Se necessario, è possibile ripristinare la cartella dal DVD fornito.

Per copiare i file sulla Memory card dal DVD fornito, vedere "DVD", p. 8.

Per copiare i file sulla Memory card da un PC, eseguire una delle seguenti operazioni:

- Per copiare i file sulla Memory card inserita nel dispositivo di navigazione, accertarsi prima che il sistema operativo del PC compatibile supporti dispositivi USB di memoria di massa. I sistemi operativi compatibili sono, ad esempio, Microsoft Windows 2000, Windows XP e Windows Vista.

Collegare un'estremità del cavo dati USB DKE-2 fornito alla porta USB mini sul dispositivo e l'altra estremità a una porta USB compatibile sul PC.

Il sistema operativo rileva il dispositivo di navigazione come dispositivo di memoria di massa; sul dispositivo di navigazione viene visualizzato *Modalità trasferimento dati*. Copiare i file dal PC al dispositivo di navigazione, seguendo le indicazioni fornite con la documentazione del sistema operativo.

Quando il dispositivo di navigazione è collegato al PC con il cavo DKE-2, la batteria del dispositivo viene caricata dal PC.

- Per copiare i file sulla Memory card inserita in un PC, rimuovere la Memory card dal dispositivo di navigazione e inserirla nel lettore di Memory card del PC compatibile. Copiare i file seguendo le indicazioni riportate nella documentazione fornita con il PC e il sistema operativo. Rimuovere la Memory card dal PC e inserirla nel dispositivo di navigazione.

## 3. Operazioni di base

---

### ■ Touch screen

Per usare la maggior parte delle funzioni del dispositivo, è possibile sfiorare il display con le dita.



**Importante:** Non graffiare il touch screen. Non usare mai una penna o matita o altro oggetto appuntito per scrivere sul touch screen.

### ■ Apertura delle applicazioni dalla schermata delle mappe

Quando si accende il dispositivo, viene visualizzata la schermata delle mappe. Questa schermata mostra la vista mappe dell'applicazione *Navigatore*.

Il dispositivo include le seguenti applicazioni:

- *Navigatore* (📍) per la navigazione GPS (vedere p. 27)
- *Telefono* (📞) per effettuare e rispondere alle chiamate se al dispositivo di navigazione è collegato un telefono cellulare compatibile (vedere p. 40)
- *Musica* (🎵) per riprodurre i brani musicali salvati sulla Memory card (vedere p. 46)
- *Galleria* (🖼️) per visualizzare le foto e riprodurre i clip video salvati sulla Memory card (vedere p. 49)
- *Configura* (⚙️) per modificare le impostazioni e visualizzare le informazioni relative al dispositivo (vedere "Modifica delle impostazioni del dispositivo di navigazione", p. 23 e "Modifica delle impostazioni del telefono", p. 44).

Per visualizzare o nascondere il menu delle applicazioni principale, premere il tasto Menu. Per aprire un'applicazione dal menu, sfiorare l'icona corrispondente.

Per tornare all'applicazione *Navigatore* da un'altra applicazione, premere il tasto Menu.

Per tornare alla schermata precedente in un'applicazione qualsiasi, sfiorare .

Nella schermata delle mappe possono essere visualizzati i seguenti indicatori:

-  La potenza del segnale dell'antenna GPS è buona.
-  La potenza del segnale dell'antenna GPS non è sufficiente per la navigazione.
-  La batteria è completamente carica.
-  La carica della batteria è bassa.
-  Se questo indicatore è blu, la connettività Bluetooth è attiva ma il dispositivo di navigazione non è collegato a un dispositivo compatibile. Se l'indicatore è grigio, la connettività Bluetooth è disattivata.
-  Il dispositivo di navigazione è collegato a un telefono cellulare compatibile.

## ■ Regolazione del volume

Per regolare il volume dell'applicazione corrente, premere (o tenere premuto) il tasto volume su (+) o volume giù (-).

## ■ Modifica delle impostazioni del dispositivo di navigazione

Per modificare le impostazioni del dispositivo di navigazione, premere il tasto Menu e sfiorare *Configura*.

### Volume audio e toni dei tasti

Per impostare il volume delle istruzioni di navigazione, delle chiamate o delle funzioni di svago (lettore musicale e lettore video) oppure per attivare o disattivare i toni dei tasti, sfiorare *Volume audio*. Per impostare il volume, sfiorare + o - nel campo desiderato; per attivare o disattivare i toni dei tasti, sfiorare ▼ e l'impostazione corrente per i toni dei tasti. Una volta definite le impostazioni desiderate, sfiorare .

## Lingua

Per selezionare la lingua da utilizzare per la visualizzazione del testo sul display del dispositivo di navigazione, sfiorare *Lingua*. Sfiore  o  per scorrere l'elenco delle lingue. Sfiore la lingua desiderata, quindi .

Per installare una nuova lingua nel dispositivo di navigazione, vedere "DVD", p. 8. È possibile selezionare la lingua del dispositivo solo tra le lingue selezionate per l'applicazione *Navigatore*.

## Retroilluminazione

Per regolare la retroilluminazione del display o per attivare o disattivare il risparmio energetico, sfiorare *Retroilluminazione*.

- Per impostare il livello di retroilluminazione, in *Retroilluminazione*, sfiorare + o -.
- Per impostare l'intervallo di tempo dopo il quale la retroilluminazione deve disattivarsi se il dispositivo di navigazione non viene utilizzato, in *Rispar. energia (batteria)*, sfiorare + o -. Se si seleziona *Mai*, la retroilluminazione non viene disattivata automaticamente.

## Ora e data

Per definire le impostazioni relative alla data e all'ora, sfiorare *Ora e data*. Sfiore  o  per scorrere le impostazioni.

- Per impostare l'ora, sfiorare l'ora in *Ora*. Sfiore il campo relativo all'ora, ai minuti o ai secondi nella parte superiore della tastiera visualizzata. Per immettere l'ora, immettere le cifre desiderate o sfiorare + o -, quindi  per salvare l'impostazione.
- Per impostare la data, sfiorare la data in *Data*. Sfiore il campo relativo all'anno, al mese o al giorno nella parte superiore della tastiera. Per immettere la data, immettere le cifre o sfiorare + o -, quindi .
- Per selezionare il fuso orario, sfiorare l'impostazione corrente in *Fuso orario*, la regione appropriata per la propria posizione, quindi .

- Per attivare o disattivare l'ora legale, in *Ora legale*, sfiorare l'impostazione corrente fino a che non viene visualizzata l'opzione desiderata.
- Per selezionare il formato 12 o 24 ore, in *Formato ora*, sfiorare l'impostazione corrente fino a che non viene visualizzata l'opzione desiderata.
- Per selezionare il formato della data, in *Formato data*, sfiorare l'impostazione corrente. Sfiore il formato desiderato, quindi ✓.

## Sistema

Per calibrare il display, ripristinare le impostazioni iniziali o visualizzare informazioni sul dispositivo, sfiorare *Sistema*.

- Per calibrare il display quando la definizione dello stesso non è accurata, sfiorare *Calibrazione schermo*. Sfiore e premere brevemente il cursore visualizzato. Ripetere questa operazione quando il cursore si sposta sul display.
- Per ripristinare le impostazioni iniziali, sfiorare *Ripristina imp. originali*.
- Per visualizzare le informazioni sul dispositivo di navigazione, sfiorare *Info su*. Sfiore ▲ o ▼ per scorrere le informazioni.

## Trasmittitore FM

Il dispositivo è dotato di un trasmettitore FM che consente di ascoltare i brani musicali dell'applicazione *Musica* utilizzando un sistema autoradio FM compatibile. Il trasmettitore FM può essere utilizzato anche per le chiamate. Per utilizzare il trasmettitore FM con l'applicazione *Musica*, vedere p. 46.

Per definire le impostazioni del trasmettitore FM, sfiorare *Trasmittit. FM*. È possibile accedere alle impostazioni anche dall'applicazione *Musica* sfiorando (📶).

- Per attivare o disattivare il trasmettitore FM, sfiorare l'impostazione corrente in *Attiva*, quindi sfiorare l'impostazione corrente fino a che non viene visualizzata l'opzione desiderata.

- Per salvare le frequenze da utilizzare con il trasmettitore, sfiorare l'impostazione corrente in *Imposta canali*. Sfiore la posizione della memoria desiderata (canale), quindi . Immettere la frequenza utilizzando la tastiera visualizzata oppure sfiorare + o -. Sfiore  per salvare l'impostazione.
- Per selezionare la frequenza da utilizzare con il trasmettitore, sfiorare l'impostazione corrente in *Imposta canali*, quindi il canale desiderato.

Per rispettare i requisiti legali, il trasmettitore FM viene automaticamente disattivato se non si ascolta musica o non vi sono chiamate attive per 1 minuto. Per utilizzare il trasmettitore, è necessario attivarlo.

In alcuni paesi esistono limitazioni all'uso dei trasmettitori FM. Per informazioni, rivolgersi alle autorità locali. Ulteriori informazioni sono disponibili all'indirizzo [www.nokia.com](http://www.nokia.com) o sul sito Web Nokia del proprio Paese.

### Ripristino

Se il dispositivo smette di funzionare nonostante sia carico, è possibile ripristinarlo premendo il tasto di ripristino presente sulla base del dispositivo. Questa operazione non elimina le impostazioni del dispositivo.

## 4. Navigatore

---

Il dispositivo di navigazione ha un modulo GPS interno che consente di rilevare la posizione corrente e fornisce una funzione di navigazione che accompagna l'utente passo-passo.

Quando si accende il dispositivo, viene visualizzata la vista della mappa dell'applicazione *Navigatore*. Per utilizzare la funzione di navigazione, premere il tasto Menu e sfiorare *Navigatore*. In alternativa, sfiorare .

Il dispositivo riceve i segnali da diversi satelliti GPS per stabilire la posizione corrente. Per utilizzare la navigazione satellitare GPS, posizionare il dispositivo in un luogo da cui la vista del cielo non sia ostruita.

Il tempo necessario per stabilire una connessione GPS può variare da pochi secondi a diversi minuti, a seconda che il modulo GPS riceva più o meno bene i segnali satellitari. Se il modulo GPS non è stato utilizzato per diversi giorni o ci si trova molto distante dal luogo in cui è stato utilizzato l'ultima volta, il tempo necessario per stabilire una connessione sarà maggiore.

Se la qualità della connessione GPS è buona, compare il simbolo . Se la connessione non è sufficientemente buona per supportare la navigazione, compare il simbolo ; in questo caso, verificare che il dispositivo si trovi in un luogo da cui la vista del cielo non è ostruita.

Per copiare i file di navigazione sulla Memory card, vedere "DVD", p. 8. Copiare tutti i file di navigazione nella cartella Città.

### ■ Mappa

Quando sul dispositivo è attiva una connessione GPS, *Navigatore* visualizza una mappa con indicata la località in cui ci si trova. Per la mappa sono disponibili due modalità: modalità di tracciamento e modalità di visualizzazione.

## Modalità di tracciamento

Nella modalità di tracciamento, la mappa segue la posizione GPS e visualizza le seguenti informazioni:



1. Velocità corrente
2. Ora
3. Altitudine sul livello del mare
4. Coordinate geografiche
5. Numero di satelliti GPS a cui è connesso il dispositivo
6. Rosa dei venti
7. Nome della posizione corrente
8. Posizione GPS corrente
9. Funzione di riduzione (zoom -)
10. Funzione di ingrandimento (zoom +)

Per visualizzare, scorrendola, tutte le parti della mappa, sfiorarla per attivare la modalità di visualizzazione.

## Modalità di visualizzazione

Nella modalità di visualizzazione, la parte inferiore dello schermo è arancione e il nord è in alto. Sulla mappa sono visualizzate le seguenti informazioni:



1. Rosa dei venti
2. Nome della posizione corrente
3. Posizione GPS corrente
4. Cursore
5. Funzione di riduzione (zoom -)
6. Funzione di ingrandimento (zoom +)

Per selezionare una località sulla mappa, ingrandire o rimpicciolire la mappa (se necessario) e spostarla con il dito fino a quando il cursore non punta alla località desiderata. Sfiare ≡ e poi l'opzione desiderata. È possibile essere guidati fino a quella località, aggiungerla ad un itinerario (*Tramite*), salvarla tra i preferiti oppure ricercare un punto di interesse nelle immediate vicinanze. È anche possibile modificare le impostazioni della mappa.

Per selezionare un punto di interesse sulla mappa, spostare il cursore sul punto di interesse con il dito. L'icona che rappresenta il punto di interesse compare tra parentesi e vengono visualizzati il nome e il numero telefonico del punto di interesse. Sfiare ≡ per visualizzare le opzioni disponibili.

Per tornare alla modalità di tracciamento o alla schermata di navigazione, sfiorare .

### ■ Navigazione verso una destinazione

Per essere guidati fino ad una destinazione, premere il tasto Menu e sfiorare *Navigatore* > *Destinazione* e una delle seguenti opzioni:

- *Indirizzo* – si può immettere l'indirizzo di destinazione. Vedere "Navigazione verso un indirizzo", p. 33.
- *Recenti* – è possibile essere guidati fino ad una località visitata di recente. Vedere "Località recenti", p. 35.
- *Favoriti* – è possibile essere guidata fino ad una località che è stata salvata tra le favorite. Vedere "Favoriti", p. 34.
- *Rubrica* – è possibile essere guidati fino ad un indirizzo salvato con un nominativo nella rubrica (se questa contiene gli indirizzi). Sfiore le prime lettere del nome desiderato utilizzando la tastiera visualizzata. L'elenco dei primi nomi che corrispondono ai caratteri immessi viene visualizzato in alto. Sfiore  o utilizzare l'elenco. Sfiore il nome desiderato e *Naviga*.
- *Ricerca PDI* – si può cercare il punto di interesse desiderato. Vedere "Navigazione verso un punto di interesse", p. 33.

Dopo aver impostato la destinazione, sfiorare  e *Naviga*. Il dispositivo calcola l'itinerario fino alla destinazione scelta.

## Schermata di navigazione

Dopo che il dispositivo ha calcolato l'itinerario per raggiungere la destinazione scelta, viene visualizzata la schermata di navigazione:



1. Strada successiva
2. Itinerario
3. Svolta successiva e distanza per raggiungerla
4. Velocità corrente
5. Ora prevista per l'arrivo a destinazione
6. Distanza dalla destinazione
7. Velocità media (se questa funzione è attivata)
8. Rosa dei venti
9. Strada corrente
10. Posizione e direzione correnti
11. Funzione di riduzione (zoom -)
12. Funzione di ingrandimento (zoom +)

Quando si deve girare o effettuare un'altra manovra, si sente un'istruzione vocale. Sulla mappa, le svolte e le altre manovre sono indicate da una freccia rossa.

Nel caso di strade a senso unico, la direzione consentita è indicata da una freccia blu.

Per visualizzare, scorrendola, tutte le parti della mappa, sfiorarla. Per interrompere la navigazione, sfiorare .

### Funzioni disponibili nella schermata di navigazione

Per utilizzare le funzioni disponibili durante la navigazione, sfiorare .

È possibile fare quanto segue:

- Per ignorare l'itinerario calcolato verso la destinazione desiderata e "forzare" il dispositivo a fornire un percorso alternativo, sfiorare *Itinerario altern.*
- Per visualizzare tutte le manovre lungo l'itinerario come un elenco di riferimenti, sfiorare *Elenco riferimenti.*
- Per salvare la posizione corrente tra i preferiti, sfiorare *Salva*. Vedere anche "Preferiti", p. 34.
- Per impostare il volume per le istruzioni vocali o per disattivarle, sfiorare *Volume*.
- Per visualizzare la situazione del traffico sotto forma di elenco, sfiorare *Info traffico*. Vedere anche "Informazioni sul traffico (TMC)", p. 36.
- Per ricercare un punto di interesse, sfiorare *Cerca*. Vedere anche "Navigazione verso un punto di interesse", p. 33.
- Per regolare alcune impostazioni di navigazione, sfiorare *Impostazioni* (vedere "Impostazioni di navigazione", p. 37). Per passare dalla vista della mappa alla vista basata su icone, sfiorare *Impostazioni mappa* > *Mappa* (viene visualizzato il simbolo *Frecce*). Quando è attiva *Frecce*, sulla schermata di navigazione compaiono un'icona che indica la successiva svolta, la distanza fino alla destinazione e una barra interattiva che indica a che distanza ci si trova dalla successiva svolta.
- Per attivare o disattivare l'indicatore di superamento del limite di velocità, sfiorare *Avvia* oppure *Stop*.

## Navigazione verso un indirizzo

Per cercare l'indirizzo fino al quale si desidera essere guidati, premere il tasto Menu e sfiorare *Navigatore* > *Destinazione* > *Indirizzo*. Per selezionare il paese, la città (o il CAP), la via e il numero civico (opzionale), sfiorare i campi uno alla volta ed immettere le informazioni in quest'ordine utilizzando la tastiera visualizzata.

Quando si utilizza la tastiera, è possibile sfiorare solo i tasti che portano ad un risultato; gli altri sono inattivi. Per eliminare l'ultimo carattere, sfiorare *Canc*. È possibile immettere i caratteri fino a ridurre la ricerca ad un solo risultato oppure sfiorare **Q** e poi l'indirizzo desiderato nell'elenco. Per scorrere l'elenco, sfiorare la freccia su o giù. Per ridurre il numero di risultati della ricerca, sfiorare **←**.

Dopo aver individuato l'indirizzo desiderato, sfiorare **≡** nella schermata *Trova indirizzo* e sfiorare l'opzione desiderata. È possibile essere guidati fino a quell'indirizzo, aggiungerlo ad un itinerario (*Tramite*), salvarlo tra i preferiti oppure visualizzarlo sulla mappa.

## Navigazione verso un punto di interesse

È possibile ricercare un punto di interesse che si trova nelle immediate vicinanze della località desiderata.

Per essere guidati fino ad un punto di interesse, premere il tasto Menu e sfiorare *Navigatore* > *Destinazione* > *Ricerca PDI*. Il punto di partenza della riceva (generalmente la località in cui ci si trova) compare nella parte superiore del display. Per modificare il punto di partenza, sfiorare *Dove?* e poi *Indirizzo* per immettere l'indirizzo, *Favoriti* per selezionare un indirizzo precedentemente salvato oppure *Posizione GPS* per selezionare la posizione corrente come punto di partenza.

Sfiorare la categoria e la sottocategoria del punto di interesse. In alternativa, sfiorare **Q**, immettere il nome del punto di interesse e sfiorare **✓**.

Viene visualizzato l'elenco dei punti di interesse trovati. L'elenco è ordinato in base alla distanza dal punto di partenza. Sfiorare il punto di interesse desiderato e poi l'opzione.

## Favoriti

Per essere guidati o gestire le destinazioni salvate come favorite, premere il tasto Menu e sfiorare *Navigatore* > *Destinazione* > *Favoriti* e una delle seguenti opzioni: *Casa e ufficio* (gli indirizzi di casa e dell'ufficio), *Preferiti* (indirizzi salvati in precedenza) oppure *Viaggi*.

### **Indirizzi di casa e dell'ufficio**

Per definire un indirizzo di casa o dell'ufficio, in *Favoriti*, sfiorare *Casa e ufficio*. Sfiore il campo desiderato e poi l'opzione. È possibile immettere l'indirizzo, impostare la posizione corrente come indirizzo oppure selezionare l'indirizzo dall'elenco delle località visitate di recente.

Per modificare un indirizzo, sfiorare l'indirizzo e poi *Modifica*.

Per utilizzare le altre opzioni disponibili, sfiorare l'indirizzo e l'opzione desiderata. È possibile essere guidati fino a quell'indirizzo, aggiungerlo ad un itinerario (*Tramite*), visualizzarlo sulla mappa, eliminarlo oppure eliminare tutti gli indirizzi.

### **Preferiti**

Per gestire le destinazioni salvate come preferite, in *Favoriti*, sfiorare *Preferiti*.

Sfiore una destinazione nell'elenco dei preferiti e poi l'opzione desiderata. È possibile essere guidati fino a quella destinazione, aggiungerla ad un itinerario, visualizzarla sulla mappa, eliminarla o ridenominarla oppure riordinare o eliminare tutti i preferiti che compaiono nell'elenco.

### **Viaggi**

Un viaggio è costituito da un numero di destinazioni (tappe) compreso tra 2 e 6. Quando si seleziona un viaggio per la navigazione, si viene guidati attraverso le tappe nell'ordine specificato. Per creare o gestire i viaggi, in *Favoriti*, sfiorare *Viaggi*.

Per creare un nuovo viaggio, in *Gestisci viaggio*, sfiorare *Crea nuovo viaggio*. Non è necessario configurare un punto di partenza per il viaggio perché questo inizia in corrispondenza della posizione GPS corrente.

- Per aggiungere una tappa al viaggio, sfiorare + e l'opzione desiderata. Per aggiungere una località visualizzata sulla mappa, sfiorare *Mappa*, ingrandire o rimpicciolire la mappa (se necessario), trascinarla con il dito fino a quando il cursore non punta alla località desiderata e sfiorare ✓. Dopo aver aggiunto almeno due tappe, sfiorare ≡ e l'opzione desiderata (vedere l'elenco delle opzioni in "Scelta di un itinerario", p. 35).
- Per eliminare una tappa dal viaggio, sfiorarla nell'elenco e utilizzare .
- Per spostare una tappa all'interno dell'elenco, sfiorare la tappa e poi la freccia su o giù.

Per modificare o utilizzare un viaggio salvato, in *Gestisci viaggio*, sfiorare il viaggio e selezionare l'opzione desiderata. È possibile far partire la navigazione dalla prima tappa del viaggio, modificare il viaggio, ridenominarlo o eliminarlo oppure eliminare tutti i viaggi salvati.

## Località recenti

Per visualizzare le località visitate recentemente, premere il tasto Menu e sfiorare *Navigatore* > *Destinazione* > *Recenti*.

Per essere guidati fino ad una località, aggiungerla ad un itinerario (*Tramite*), sfiorare la località e l'opzione desiderata.

## ■ Scelta di un itinerario

È possibile scegliere in anticipo l'itinerario, anche in assenza di una connessione GPS.

Per scegliere l'itinerario, premere il tasto Menu e sfiorare *Navigatore* > *Destinazione*. Selezionare il punto di partenza nello stesso modo in cui si è selezionata la destinazione e aggiungerlo all'itinerario (*Tramite*). Quando si sfiora *Tramite*, viene visualizzata la schermata *Elenco destinazioni*. Per aggiungere uno specifico punto all'itinerario, sfiorare + e selezionare il punto desiderato nello stesso modo in cui è stata selezionata la destinazione. Per eliminare uno specifico punto, sfiorare la località desiderata e . Il punto di partenza e quello di arrivo

dell'itinerario compaiono, rispettivamente, in cima e in fondo all'elenco. Per modificare l'ordine all'interno dell'elenco, sfiorare il punto da spostare e poi la freccia su o giù.

Dopo aver impostato l'itinerario, sfiorare  per visualizzare le seguenti opzioni:

- Per calcolare l'itinerario, sfiorare *Itinerario*. Quando viene calcolato l'itinerario, sulla mappa vengono visualizzati i punti di partenza e di arrivo. Dopo il calcolo, viene visualizzato un riepilogo dell'itinerario che indica il tempo previsto per il viaggio, la distanza tra gli specifici punti e la distanza coperta dall'intero itinerario. Per visualizzare i dettagli dell'itinerario, sfiorare la freccia destra. Per eliminare uno specifico punto dall'elenco, sfiorarlo. Per visualizzare i singoli punti di passaggio sulla mappa, sfiorare la freccia destra. L'itinerario viene visualizzato sulla mappa e il nome del punto singolo corrente compare in alto. Per spostarsi sul punto precedente o successivo, sfiorare la freccia a sinistra o a destra del nome del punto desiderato. Per tornare alla schermata precedente, sfiorare la freccia sinistra.
- Per visualizzare una simulazione dell'itinerario sulla mappa con le istruzioni vocali, sfiorare *Simula*.
- Per salvare come viaggio l'elenco di punti di riferimento, utilizzare *Salva* oppure *Salva con nome*. Quando successivamente si selezionerà il viaggio, si riceveranno le istruzioni per raggiungere il primo punto di riferimento. Se ci si trova nelle vicinanze del punto di partenza e non si desidera ricevere indicazioni per raggiungerlo, eliminare il punto di partenza prima di salvare il viaggio.
- Per essere guidati fino al primo punto di riferimento dell'itinerario, sfiorare *Naviga*.

## ■ Informazioni sul traffico (TMC)

Per visualizzare le informazioni sul traffico lungo l'itinerario in modalità di navigazione o tracciamento, sfiorare  > *Info traffico*. L'elenco di informazioni risultante è ordinato in base alla distanza dal punto di partenza. Questo elenco è basato sui messaggi TMC (Traffic Message Channel) che si potrebbero ricevere dall'operatore TMC locale tramite il

modulo TMC interno. La disponibilità e la precisione delle informazioni relative al traffico dipendono dal fornitore del servizio TMC. Per utilizzare questo servizio, tenere il caricabatterie collegato al dispositivo di navigazione poiché l'antenna TMC è integrata nel caricabatterie.

Eventuali problemi lungo l'itinerario vengono visualizzati in rosso nell'elenco. Verranno visualizzate le seguenti informazioni: il nome della strada dove si è verificato il problema, il tipo di problema e la distanza tra il punto dove ci si trova e quello dove si è verificato il problema. Per visualizzare sulla mappa il punto in cui si è verificato il problema, sfiorare la voce relativa al problema.

## ■ Impostazioni di navigazione

Per accedere alle impostazioni di *Navigatore*, premere il tasto Menu e sfiorare *Navigatore* > *Impostazioni* e una delle seguenti opzioni: *Impostazioni generali*, *Impostazioni mappa*, *Impostazioni itinerario* oppure *Volume*.

Dopo aver selezionato sul display le impostazioni desiderate, sfiorare ← per salvare le impostazioni.

### Impostazioni generali

È possibile definire in che modo il dispositivo deve reagire ai messaggi TMC, impostare la velocità media per l'indicatore di superamento del limite di velocità, selezionare una voce per le istruzioni di navigazione (*Tipo di voce*), selezionare l'unità di misura della distanza e visualizzare la versione dell'applicazione *Navigatore*.

Per definire in che modo il dispositivo deve reagire ai messaggi TMC, sfiorare l'icona TMC fino a quando non compare l'opzione desiderata. Se si seleziona *Automatico*, il dispositivo suggerisce automaticamente l'itinerario alternativo per evitare i problemi di traffico rilevati sull'itinerario principale. Se si seleziona *Manuale*, il dispositivo informa l'utente di eventuali problemi di traffico e richiede se si desidera utilizzare un itinerario alternativo. Se si seleziona *Disattivato*, il dispositivo visualizza le informazioni sul traffico ma non fornisce un itinerario alternativo. Vedere anche "Informazioni sul traffico (TMC)", p. 36.

Per selezionare una voce maschile o femminile per le istruzioni di navigazione, sfiorare *Tipo di voce* e la tipologia desiderata. Per selezionare la lingua, vedere "Lingua", p. 24. In alcune lingue, è possibile selezionare la funzione TTS (text-to-speech) che è in grado di leggere nomi di strade, numeri civici, nomi delle uscite in autostrada e nomi delle città durante la navigazione. Quando si seleziona una voce TTS, le istruzioni vocali sono più lunghe.

### Impostazioni mappa

Per selezionare quali categorie di punti di interesse devono essere visualizzate sotto forma di icone sulla mappa, sfiorare *Livelli info*, le categorie desiderate e .

Per selezionare la modalità giorno o notte oppure per impostare il dispositivo affinché selezioni automaticamente la modalità corretta, sfiorare l'icona corrispondente fino a quando non viene visualizzata l'opzione desiderata. Se si seleziona *Automatico*, la modalità viene selezionata in base all'ora corrente.

Per selezionare una mappa, sfiorare *Mappe*. Se sulla Memory card sono presenti mappe per più regioni, sfiorare il nome della mappa desiderata. Per utilizzare la mappa per la navigazione, è necessario disporre di un'apposita licenza. Se non si dispone di tale licenza, è possibile visualizzare, scorrendola, tutte le parti della mappa, vedere la propria posizione su di essa, ricercare una destinazione (ma non si è guidati fino ad essa) e utilizzare l'itinerario.

Per utilizzare gli effetti 2D o 3D per la mappa, sfiorare l'icona corrispondente.

Per impostare la mappa affinché punti nella direzione corrente (*Freccia direz. su*) o verso la parte superiore dello schermo (*Freccia direz. ruota*), sfiorare l'icona corrispondente.

### Impostazioni itinerario

È possibile selezionare la modalità di trasporto o l'itinerario più veloce o più breve, nonché scegliere se si desidera utilizzare o meno autostrade, strade a pedaggio o traghetti. Per selezionare un'opzione, sfiorare l'icona corrispondente.

La modalità di trasporto selezionata determina i tipi di strade che il dispositivo suggerisce. È possibile selezionare una delle seguenti modalità:

- *Veloce* – presuppone l'utilizzo delle autostrade.
- *Lento* – presuppone un'andatura più lenta.
- *Bici* – tiene conto delle piste ciclabili e ignora le autostrade dove le bici non sono consentite. Non vi sono istruzioni vocali.
- *Furgone* – tiene conto delle restrizioni imposte ai furgoni.
- *Motociclo* – tiene conto delle restrizioni imposte ai motocicli.
- *Pedone* – tiene conto dei percorsi pedonali, incluso l'accesso alle strade a senso unico e alle zone pedonali. Non vi sono istruzioni vocali.
- *Scooter* – tiene conto delle restrizioni imposte agli scooter.

## Volume

Per selezionare il volume predefinito per le istruzioni vocali, sfiorare + oppure -. Per disattivare l'audio delle istruzioni, sfiorare . Per riattivare l'audio, sfiorare .

## 5. Gestione delle chiamate

---

Se si risponde a una chiamata mentre è attiva l'applicazione *Navigatore*, l'audio delle istruzioni di navigazione vocali viene disattivato fino a che non termina la chiamata. Per visualizzare la mappa e ridurre la schermata con le opzioni per le chiamate attive, premere il tasto Menu.  viene visualizzato nell'angolo in alto a destra della schermata. Per aprire la schermata con le opzioni per le chiamate attive, sfiorare .

Se si risponde a una chiamata mentre è attiva l'applicazione *Musica*, il brano musicale corrente viene messo in pausa fino al termine della chiamata. Se il trasmettitore FM è attivo, viene utilizzato anche per l'audio della chiamata. È possibile attivare il trasmettitore FM durante o immediatamente prima di una chiamata.

Per passare all'applicazione *Navigatore*, premere il tasto Menu. Se la funzione di navigazione non è attivata, sulla parte sinistra dello schermo sono disponibili due pulsanti per l'accesso rapido a *Navigatore*. Per ricercare un indirizzo al quale si desidera essere guidati, sfiorare *Vai a*. Per attivare la vista della mappa, sfiorare *Mappa*.

### ■ Effettuazione di una chiamata

È possibile utilizzare il dispositivo di navigazione per effettuare chiamate se è collegato a un telefono cellulare compatibile e se non vi sono chiamate attive.

#### Digitazione di un numero tramite i tasti

1. Premere il tasto Menu, quindi sfiorare *Telefono* > *Tasti composiz.*
2. Per immettere un numero telefonico, incluso il prefisso locale, immettere le cifre una alla volta. Per cancellare l'ultima cifra immessa, sfiorare *Can*.

Per effettuare chiamate internazionali, sfiorare + per il prefisso internazionale (il carattere + sostituisce il codice di accesso internazionale), immettere il prefisso del Paese, il prefisso locale senza lo 0, quindi il numero telefonico.

3. Per effettuare una chiamata al numero immesso, sfiorare .
4. Per terminare la chiamata o annullare il tentativo di chiamata, sfiorare .

## Effettuazione di una chiamata a un nominativo salvato

Per effettuare una chiamata a un nominativo trasferito dal telefono cellulare compatibile, premere il tasto Menu e sfiorare *Telefono* > *Rubrica*.

Sfiorare le prime lettere del nome desiderato utilizzando la tastiera visualizzata. Per cancellare l'ultimo carattere, sfiorare *Can*. Vengono visualizzati i primi nomi che corrispondono ai caratteri immessi. Per visualizzare tutti i nomi corrispondenti ai caratteri immessi, sfiorare  o l'elenco. Se l'elenco è troppo lungo, sfiorare  o  oppure sfiorare  per immettere altre lettere. Per visualizzare i numeri telefonici salvati con un nominativo, sfiorare il nome. Per effettuare una chiamata, sfiorare il numero telefonico.

## Registro ch.

Per visualizzare le 20 chiamate senza risposta, ricevute o effettuate più recenti mentre si utilizza il dispositivo di navigazione con il telefono cellulare compatibile, premere il tasto Menu, quindi sfiorare *Telefono* > *Registro ch.* e l'opzione desiderata. Per scorrere i numeri telefonici, sfiorare  o . Per effettuare una chiamata, sfiorare il numero telefonico desiderato.

Per effettuare una chiamata all'ultimo numero telefonico chiamato, premere il tasto Menu, quindi sfiorare *Telefono* > *Tasti composiz.* >  oppure sfiorare *Telefono* > *Registro ch.* > *Richiama*.

Per cancellare l'elenco delle chiamate recenti, sfiorare il tasto Menu, quindi *Telefono* > *Registro ch.* > *Canc. elenchi* > *Cancella*.

Il dispositivo di navigazione registra le chiamate senza risposta o ricevute solo se la rete supporta tali funzioni e se il telefono cellulare compatibile è acceso e si trova all'interno dell'area di copertura del servizio di rete.

## Chiamata a riconoscimento vocale

Per effettuare una chiamata a riconoscimento vocale a un numero telefonico salvato nella Rubrica del telefono cellulare compatibile, premere il tasto Menu, quindi sfiorare *Telefono* > *Ch. a ric. vocale*. Questa funzione può essere utilizzata solo se non vi sono chiamate attive e se il telefono cellulare compatibile supporta l'uso di tale funzione con il dispositivo di navigazione.

Quando richiesto, pronunciare il nome vocale. Per i dettagli, vedere il manuale d'uso del telefono cellulare compatibile.

## Chiamate rapide (Favoriti)

Per effettuare una chiamata rapida, premere il tasto Menu e sfiorare *Telefono* > *Favoriti* quando non vi sono chiamate attive. Per effettuare una chiamata, sfiorare il nominativo desiderato.

### **Assegnazione di un numero di selezione rapida**

Per aggiungere un nominativo alla vista *Favoriti*, sfiorare un pulsante non assegnato (indicato con <*assegna*>) ed eseguire una delle seguenti operazioni:

- Per aggiungere un nominativo trasferito dal telefono cellulare compatibile, sfiorare le prime lettere del nome desiderato, ✓, quindi il nome e il numero telefonico desiderati.
- Per aggiungere un nuovo numero, sfiorare , le cifre del numero telefonico e ✓.

### **Gestione dei numeri assegnati ai tasti di selezione rapida**

Per eliminare uno o tutti i nominativi da *Favoriti*, sfiorare , il nominativo desiderato e l'opzione di eliminazione.

Per modificare un nominativo in *Favoriti*, sfiorare , il nominativo che si desidera modificare, quindi *Sostituisci*. Assegnare un nuovo nominativo.

## ■ Risposta o rifiuto di una chiamata

Per rispondere a una chiamata in arrivo, sfiorare .

Se non si risponde a una chiamata, è possibile visualizzare il nome o il numero telefonico del chiamante premendo *Visualizza* al termine della chiamata, se il chiamante ha abilitato la funzione che consente di rendere visibile il proprio ID. Per effettuare una chiamata a un numero telefonico nell'elenco, sfiorare il numero telefonico desiderato.

Per rifiutare una chiamata in arrivo, sfiorare .

## Avviso di chiamata

La funzione di avviso di chiamata è un servizio di rete. Per utilizzare tale funzione, il telefono cellulare compatibile deve supportare il profilo Bluetooth Hands-Free 1.5 e la funzione di avviso di chiamata deve essere attivata sul telefono cellulare compatibile.

Per rispondere a una chiamata in attesa e mettere in attesa la chiamata attiva, sfiorare .

Per passare da una chiamata all'altra, sfiorare *Commuta*. Per terminare entrambe le chiamate, sfiorare *Chiudi tutte*.

Se si preme il tasto Menu per visualizzare la mappa e ridurre la schermata con le opzioni per le chiamate attive, il numero di chiamate viene visualizzato accanto a .

## ■ Opzioni per le chiamate attive

È possibile utilizzare alcune funzionalità di chiamata durante una chiamata attiva. Le funzioni disponibili sono mostrate nella schermata con le opzioni per le chiamate attive che viene visualizzata quando si inizia una chiamata.

Per ridurre la schermata con le opzioni per le chiamate attive, ad esempio, per visualizzare la mappa, premere il tasto Menu durante una chiamata. Per aprire la schermata con le opzioni per le chiamate attive, sfiorare .

Durante una chiamata, è possibile utilizzare le seguenti funzioni:

- Per disattivare il microfono durante una chiamata, sfiorare *Disattiva micr.* Per riattivare il microfono, sfiorare *Attiva micr.*

- Per passare una chiamata dal dispositivo di navigazione al telefono cellulare compatibile, sfiorare [A telefono](#). Alcuni telefoni cellulari potrebbero chiudere il collegamento Bluetooth fino a che non termina la chiamata.

Per passare di nuovo la chiamata al dispositivo di navigazione, sfiorare [A vivavoce](#) oppure utilizzare la funzione corrispondente sul telefono cellulare compatibile.

- Per inviare toni DTMF (ad esempio, una password) durante una chiamata, sfiorare [DTMF](#). Sfiare i caratteri che si desidera inviare come toni. Questa funzione è un servizio di rete. Per la disponibilità, contattare il proprio operatore.

## ■ Modifica delle impostazioni del telefono

Per modificare le impostazioni relative alle connessioni Bluetooth, alla Rubrica o alle chiamate, premere il tasto Menu e sfiorare [Telefono](#) > [Impostazioni](#). Sfiare ▲ o ▼ per scorrere le impostazioni.

### Connessioni telefoniche

Per collegare il dispositivo di navigazione a un telefono cellulare associato, sfiorare l'impostazione corrente in [Connessioni telefoniche](#). Sfiare il dispositivo desiderato oppure [Associa a nuovo](#) per associare il dispositivo di navigazione a un nuovo dispositivo.

### Bluetooth

Per attivare o disattivare la funzionalità Bluetooth, in [Bluetooth](#), sfiorare l'impostazione corrente fino a che non viene visualizzata l'opzione desiderata.

### Download Rubrica

Per trasferire i nominativi dal telefono cellulare al momento collegato, sfiorare lo stato di download in [Download Rubrica](#), quindi [Sì](#).

Lo stato di download può essere [Non eseguito](#) (i nominativi non sono stati trasferiti dal dispositivo), [In corso](#) (i nominativi sono in fase di download) o [Terminato](#) (i nominativi sono stati trasferiti).

## Critério ordinam. schede

Per impostare il criterio di ordinamento dei nominativi, in *Critério ordinam. schede*, sfiorare l'impostazione corrente fino a che non viene visualizzata l'opzione desiderata.

## Tono di chiamata

Per selezionare il tono di chiamata per le chiamate in arrivo, in *Tono di chiamata*, sfiorare l'impostazione corrente. Viene visualizzato l'elenco dei toni disponibili. Sfiore il tono desiderato, quindi *Riproduci* per ascoltarlo o *Come tono ch.* per attivarlo.

Alcuni telefoni cellulari compatibili potrebbero riprodurre il proprio tono di chiamata anziché quello selezionato.

## Volume suoneria

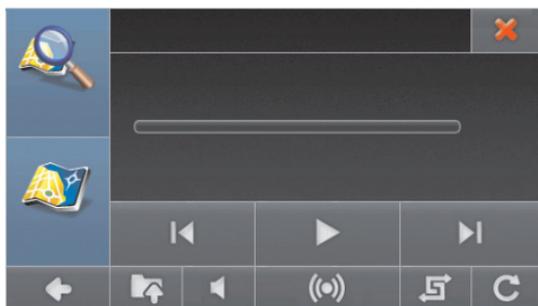
Per impostare il volume del tono di chiamata, in *Volume suoneria*, sfiorare + o -.

## 6. Lettore musicale

---

Per riprodurre i brani musicali salvati sulla Memory card, premere il tasto Menu e sfiorare *Musica*.

Per copiare i file sulla Memory card, vedere "Memory card", p. 20. Per cercare più facilmente i brani musicali nell'applicazione *Musica*, copiarli nella cartella Musica.



L'applicazione supporta i formati file MP3, WMA, AAC e eAAC+, ma non supporta necessariamente tutte le variazioni di questi formati.



**Avvertenza:** Non tenere il telefono vicino all'orecchio quando l'altoparlante è in uso, in quanto il volume potrebbe essere troppo alto.

### ■ Uso del trasmettitore FM o delle cuffie

È possibile utilizzare il lettore musicale con il sistema autoradio o con cuffie compatibili. Per ascoltare la musica utilizzando il sistema autoradio, utilizzare il trasmettitore FM integrato.

#### Trasmettitore FM

Per ascoltare i brani musicali con il sistema autoradio, sfiorare  sulla schermata del lettore musicale. Se il trasmettitore è disattivato, attivarlo. Per selezionare il canale di trasmissione, sfiorare *Imposta canali*, quindi il canale desiderato. Selezionare la stessa frequenza FM

sull'autoradio e impostare il volume dell'autoradio sul livello desiderato. Dovrebbe essere possibile ascoltare la musica dall'autoradio.

L'uso del trasmettitore FM aumenta il consumo della batteria e ne riduce la durata.

## Cuffie

Il dispositivo di navigazione è dotato di un'uscita audio stereo per cuffie compatibili con spinotto da 3,5 mm. Il connettore è compatibile con le cuffie che hanno un'impedenza di 32 ohm o superiore.

## ■ Ascolto della musica

Per aprire una cartella contenente brani musicali, sfiorare  e la cartella desiderata. Per scorrere i brani musicali, sfiorare  o .

Sfiorare il brano musicale desiderato per riprodurlo. È possibile selezionare più brani musicali. Sfiorare un brano musicale per deselectionarlo. Per selezionare tutti i brani musicali nella cartella corrente e nelle relative sottocartelle, sfiorare . Per deselectionarle, sfiorare . Per tornare al livello di menu superiore, sfiorare .

Per riprodurre i brani musicali selezionati, sfiorare .



**Avvertenza:** Ascoltare la musica a un volume moderato. L'esposizione continua all'alto volume potrebbe danneggiare l'udito.

Per mettere in pausa la riproduzione, sfiorare . Per riprendere la riproduzione, sfiorare .

Per passare al successivo brano musicale selezionato, sfiorare . Per tornare al brano musicale precedente o all'inizio di quello corrente, sfiorare .

Per disattivare l'audio, sfiorare . Per riattivare l'audio, sfiorare  o premere uno dei tasti del volume.

Per far avanzare il brano musicale riprodotto, spostare il cursore visualizzato sotto il titolo della canzone.

Per modificare il volume, premere uno dei tasti del volume.

Per riprodurre più volte il brano corrente, sfiorare . L'icona diventa verde. Per riprodurre il brano una sola volta, sfiorare la stessa icona. L'icona diventa bianca.

Per riprodurre i brani in ordine casuale, sfiorare . L'icona diventa verde. Per riprodurre i brani nell'ordine normale, sfiorare la stessa icona. L'icona diventa bianca.

Per eliminare una canzone dalla Memory card, sfiorare  nella schermata del lettore, la canzone che si desidera eliminare, quindi .

Per chiudere il lettore musicale, sfiorare .

## ■ Chiusura della schermata di navigazione

Per passare all'applicazione *Navigatore* durante l'ascolto della musica, premere il tasto Menu o sfiorare . La riproduzione dei brani musicali continua in background. Per tornare al lettore musicale, premere il tasto Menu e sfiorare *Musica*.

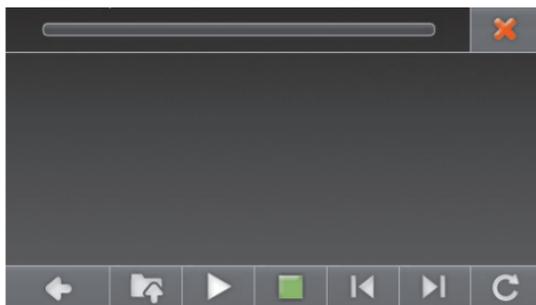
Se la funzione di navigazione non è attivata, sulla parte sinistra dello schermo sono disponibili due pulsanti per l'accesso rapido a *Navigatore*. Per ricercare un indirizzo al quale si desidera essere guidati, sfiorare *Vai a*. Per attivare la vista della mappa, sfiorare *Mappa*.

## 7. Lettore video

---

Per riprodurre i clip video salvati sulla Memory card, premere il tasto Menu e sfiorare *Galleria > Video*.

Per copiare i file sulla Memory card, vedere "Memory card", p. 20. Per cercare più facilmente i clip video nell'applicazione *Video*, copiarli nella cartella Video.



L'applicazione supporta i formati file MPEG-4, 3GP e WMV, ma non supporta necessariamente tutte le variazioni di questi formati.



**Avvertenza:** Non tenere il telefono vicino all'orecchio quando l'altoparlante è in uso, in quanto il volume potrebbe essere troppo alto.

### ■ Riproduzione di clip video

Per aprire una cartella contenente dei video, sfiorare  e la cartella desiderata. Per scorrere i video, sfiorare  o .

Sfiorare il video desiderato per riprodurlo. È possibile selezionare più video. Sfiorare un video per deseleggerlo. Per selezionare tutti i video nella cartella corrente e nelle relative sottocartelle, sfiorare . Per deseleggerle, sfiorare . Per tornare al livello di menu superiore, sfiorare .

Per riprodurre i video selezionati, sfiorare .

Durante la riproduzione di un video, è possibile fare quanto segue:

- Per mettere in pausa la riproduzione, sfiorare . Per riprendere la riproduzione, sfiorare . Per interrompere la riproduzione, sfiorare .
- Per riprodurre il video successivo o precedente, sfiorare  o .
- Per visualizzare il video a schermo intero o tornare alla visualizzazione normale, sfiorare il video.
- Per riprodurre più volte il video corrente, sfiorare . L'icona diventa verde. Per riprodurre il video una sola volta, sfiorare la stessa icona. L'icona diventa bianca.

Per tornare alla schermata precedente, sfiorare .

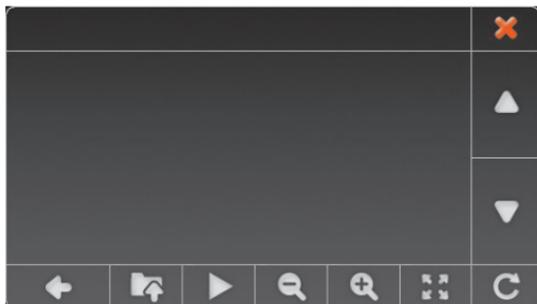
Per chiudere il lettore video, sfiorare .

Per passare all'applicazione [Navigatore](#), premere il tasto Menu.

## 8. Visualizzatore di immagini

Per visualizzare le immagini salvate sulla Memory card, premere il tasto Menu e sfiorare *Galleria* > *Immagini*.

Per copiare i file sulla Memory card, vedere "Memory card", p. 20. Per cercare più facilmente le immagini nell'applicazione *Immagini*, copiarle nella cartella Foto.



L'applicazione supporta i formati file JPEG, BMP, PNG e GIF, ma non supporta necessariamente tutte le variazioni di questi formati.

### ■ Visualizzazione delle immagini

Per aprire una cartella contenente le immagini, sfiorare  e la cartella desiderata. Per scorrere le immagini, sfiorare  o .

Sfiorare l'immagine desiderata per visualizzarla. È possibile selezionare più immagini. Sfiorare un'immagine per deseleggerla. Per selezionare tutte le immagini nella cartella corrente e nelle relative sottocartelle, sfiorare . Per deseleggerle, sfiorare . Per tornare al livello di menu superiore, sfiorare .

Per visualizzare le immagini selezionate, sfiorare .

Quando è visualizzata un'immagine, è possibile fare quanto segue:

- Per ingrandire l'immagine, sfiorare . Per ridurre l'immagine, sfiorare .

- Per visualizzare l'immagine a schermo intero, sfiorare . Sfiocare il lato sinistro dell'immagine per visualizzare l'immagine precedente oppure il lato destro per visualizzare l'immagine successiva.

Per tornare alla visualizzazione normale, sfiorare la parte centrale dell'immagine.

- Per ruotare l'immagine di 90 gradi, sfiorare .
- Per visualizzare le immagini come una presentazione, selezionare più immagini e sfiorare . Per tornare alla visualizzazione normale, sfiorare l'immagine visualizzata.

Per eliminare un'immagine dalla Memory card, sfiorare  nella schermata delle immagini, l'immagine che si desidera eliminare, quindi .

Per tornare alla schermata precedente, sfiorare .

Per chiudere il visualizzatore di immagini, sfiorare .

Per passare all'applicazione *Navigator*, premere il tasto Menu.

## 9. Informazioni sulla batteria

---

Questo dispositivo è dotato di una batteria interna, non rimovibile e ricaricabile. Non tentare di rimuovere la batteria in quanto il dispositivo potrebbe danneggiarsi. La batteria può essere caricata e scaricata centinaia di volte, ma con l'uso si esaurisce. Ricaricare la batteria usando esclusivamente caricabatterie approvati da Nokia per questo dispositivo. L'uso di un caricabatterie non approvato può comportare il pericolo di incendio, deflagrazione, fuoriuscita di liquido o altri pericoli.

Se una batteria viene usata per la prima volta o se la batteria non è stata utilizzata per un periodo prolungato di tempo, potrebbe essere necessario collegare il caricabatterie, quindi scollegarlo e ricollegarlo per avviare la carica. Se la batteria è completamente scarica, potrebbe passare qualche minuto prima che l'indicatore di carica venga visualizzato sul display.

Scollegare il caricabatterie dalla presa elettrica e il dispositivo quando non viene usato. Non lasciare una batteria completamente carica collegata al caricabatterie, in quanto una carica eccessiva pu limitarne la durata. Se non utilizzata, una batteria anche completamente carica si scarica con il passare del tempo.

Tentare di tenere sempre la batteria ad una temperatura compresa tra 15°C e 25°C. Le temperature estreme riducono la capacità e la durata della batteria. Un dispositivo con una batteria molto calda o molto fredda potrebbe non funzionare temporaneamente. Il rendimento delle batterie è notevolmente ridotto a temperature inferiori al punto di congelamento.

Non gettare le batterie nel fuoco in quanto potrebbero esplodere. Le batterie potrebbero esplodere se danneggiate.

Non utilizzare mai caricabatterie che risultino danneggiati.

## Precauzioni e manutenzione

---

Questo dispositivo, particolarmente curato nel design, è un prodotto molto sofisticato e deve essere trattato con cura. I suggerimenti di seguito riportati aiuteranno l'utente a tutelare i propri diritti durante il periodo di garanzia.

- Evitare che il dispositivo si bagni. La pioggia, l'umidità e tutti i tipi di liquidi o la condensa contengono sostanze minerali corrosive che possono danneggiare i circuiti elettronici. Se il dispositivo si bagna, asciugarlo completamente.
- Non usare o lasciare il dispositivo in ambienti particolarmente polverosi o sporchi, in quanto potrebbero venirne irrimediabilmente compromessi i meccanismi.
- Non lasciare il dispositivo in ambienti particolarmente caldi. Temperature troppo elevate possono ridurre la durata dei circuiti elettronici, danneggiare le batterie e deformare o fondere le parti in plastica.
- Non lasciare il dispositivo in ambienti particolarmente freddi. Quando, infatti, esso tornerà alla temperatura normale, al suo interno può formarsi della condensa che può danneggiare le schede dei circuiti elettronici.
- Non aprire il dispositivo.
- Non fare cadere, battere o scuotere il dispositivo poiché i circuiti interni e i meccanismi del dispositivo potrebbero subire danni.
- Non usare prodotti chimici corrosivi, solventi o detersivi aggressivi per pulire il dispositivo.
- Non dipingere il dispositivo. La vernice può danneggiare i meccanismi impedendone l'uso corretto.
- Un'antenna non approvata ed eventuali modifiche o alterazioni alla stessa potrebbero danneggiare il dispositivo e violare le norme relative agli apparati radio.

Questi suggerimenti sono validi per il dispositivo, la batteria, il caricabatterie o qualunque altro accessorio. In caso di malfunzionamento di uno qualsiasi di questi dispositivi, rivolgersi al più vicino centro di assistenza tecnica qualificato.



**Smaltimento** La presenza di un contenitore mobile barrato sul prodotto, sulla documentazione o sulla confezione segnala che tutti i prodotti elettrici ed elettronici, nonché le batterie e gli accumulatori, sono soggetti a raccolta speciale alla fine del ciclo di vita. Questo requisito si applica all'Unione Europea e ad altri paesi, nei quali sono disponibili sistemi di raccolta differenziata. Non smaltire questi prodotti nei rifiuti urbani indifferenziati.

Contribuendo alla raccolta differenziata dei prodotti, si combatte lo smaltimento indiscriminato dei rifiuti e si promuove il riutilizzo delle risorse rinnovabili. Ulteriori informazioni sono disponibili presso il rivenditore del prodotto, le locali autorità competenti, le organizzazioni nazionali dei produttori o il rappresentante Nokia locale. Per la Eco-Declaration del prodotto o le istruzioni sullo smaltimento dei prodotti obsoleti, vedere le informazioni specifiche del proprio paese sul sito [www.nokia.com](http://www.nokia.com).